



## Cours de langue luxembourgeoise

La Commission Consultative d'Intégration de la commune de Mondorf-les-Bains organisera une fois par semaine des cours de langue luxembourgeoise. **Les résidents des communes de Mondorf-les-Bains et de Mondorff (France)** peuvent s'inscrire aux cours auprès de la réception communale de Mondorf-les-Bains (daniele.kirch@mondorf-les-bains.lu / n° de tél. : 23 60 55 24) du **18 août au 2 septembre 2022**. Les non-résidents des communes susmentionnées ont la possibilité de s'inscrire du **5 au 16 septembre 2022**.

Une participation de 75 € (**payable en espèces**) sera demandée lors de l'inscription qui sera remboursée à un tiers, soit 25 €, à la fin de l'année scolaire en cas de fréquentation régulière des cours.

Commission Consultative d'Intégration



## Luxemburgische Sprachkurse

Die Beratende Integrationskommission der Gemeinde Bad Mondorf organisiert einmal wöchentlich Kurse zum Erlernen der luxemburgischen Sprache. **Die Einwohner der Gemeinden Bad Mondorf und Mondorff (Frankreich)** können sich vom **18. August bis 2. September 2022** an der Rezeption der Gemeinde (daniele.kirch@mondorf-les-bains.lu / Telefonnummer: 23 60 55 24) einschreiben. Personen, die außerhalb dieser beiden Gemeinde wohnen, können sich vom **5. bis 16. September 2022** einschreiben.

Die Einschreibgebühr beträgt 75 € (**zahlbar in bar**) und wird am Ende des Schuljahres zu einem Drittel (25 €), bei regelmässiger Teilnahme an den Kursen, zurückerstattet.

Beratende Integrationskommission



## Cursos de luxemburguês

A Comissão Consultiva de Integração da Câmara Municipal de Mondorf-les-Bains organizara uma vez por semana cursos de língua luxemburguesa. **Moradores das Câmaras Municipal de Mondorf-les-Bains e de Mondorff (França)** podem inscrever-se no Município (daniele.kirch@mondorf-les-bains.lu / número de telefone: 23 60 55 24) a datar do **18 de Agosto até 2 de setembro 2022**. Não-residentes do Município de Mondorf-les-Bains e de Mondorff (França) podem inscrever-se no Município a datar do **5 ao 16 de setembro 2022**.

Uma participação de 75 € (**pagamento em dinheiro**) sera pedida no momento da inscrição e um terço (seja 25 €) sera reembolsado no final do ano escolar caso tenho frequentado regularmente o curso.

Comissão Consultativa para Integração



## Luxembourgish language courses

The Consultative Commission for Integration of the municipality of Mondorf-les-Bains organizes Luxembourgish language courses once a week. **The residents of the municipalities of Mondorf-les-Bains and Mondorff (France) will have priority for enrolment.** They have the possibility to enrol in the courses from **August 18<sup>th</sup> to September 2<sup>nd</sup>, 2022** at the reception in the town hall (daniele.kirch@mondorf-les-bains.lu / phone number 23 60 55 24). Non-residents of the two municipalities can register for the courses from **September 5<sup>st</sup> to September 16<sup>th</sup> 2022**.

A fee of 75 € (**payable in cash**) is required on enrolment and reimbursed as to one third of the cost at the end of the school year if the participation has been regular.

Consultative Commission for Integration